



CHALLENGE #6

TRADITIONS

Game scenarios - Ukrainian



Co-funded by
the European Union

6.1 ТРАДИЦІЇ – АКТИВНЕ НАВЧАННЯ

Інструкція для вчителя



LET'S MAKE A PIZZA FROM WORDS!

(Давайте приготуємо піцу зі слів)

Вам знадобиться:

- Роздруковані картки активності (один набір для групи)
- Ножиці
- Додатково: клей, додаткові аркуші паперу (наприклад, залишки паперу у вашому класі)

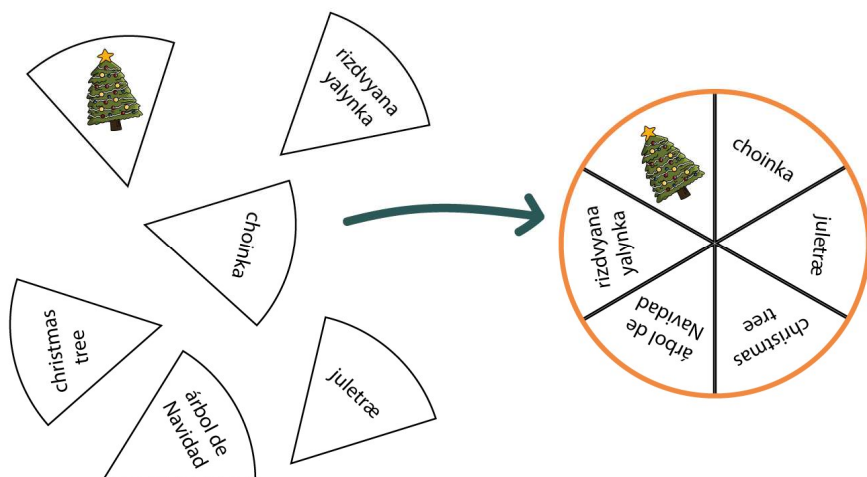
Підготовка

Розділіть учнів на малі групи та роздайте їм роздруковані картки з завданнями.

Як зробити

Завдання для дітей полягає в тому, щоб вирізати фігури та розташувати їх у колі так, щоб кожне коло містило піктограму та слова зі значеннями на п'яти різних мовах.

Упорядковані фігури можна приклеїти на аркуш паперу для прикраси в класі або залишити окремими частинами, щоб діти могли повторити завдання зі складання кіл, щоб повторити слова.



Подальші дії

Перевіряючи завдання, спробуйте разом повторити вимову слів уголос. Попросіть **Google Translate** прочитати слова вголос, якщо вам це потрібно.

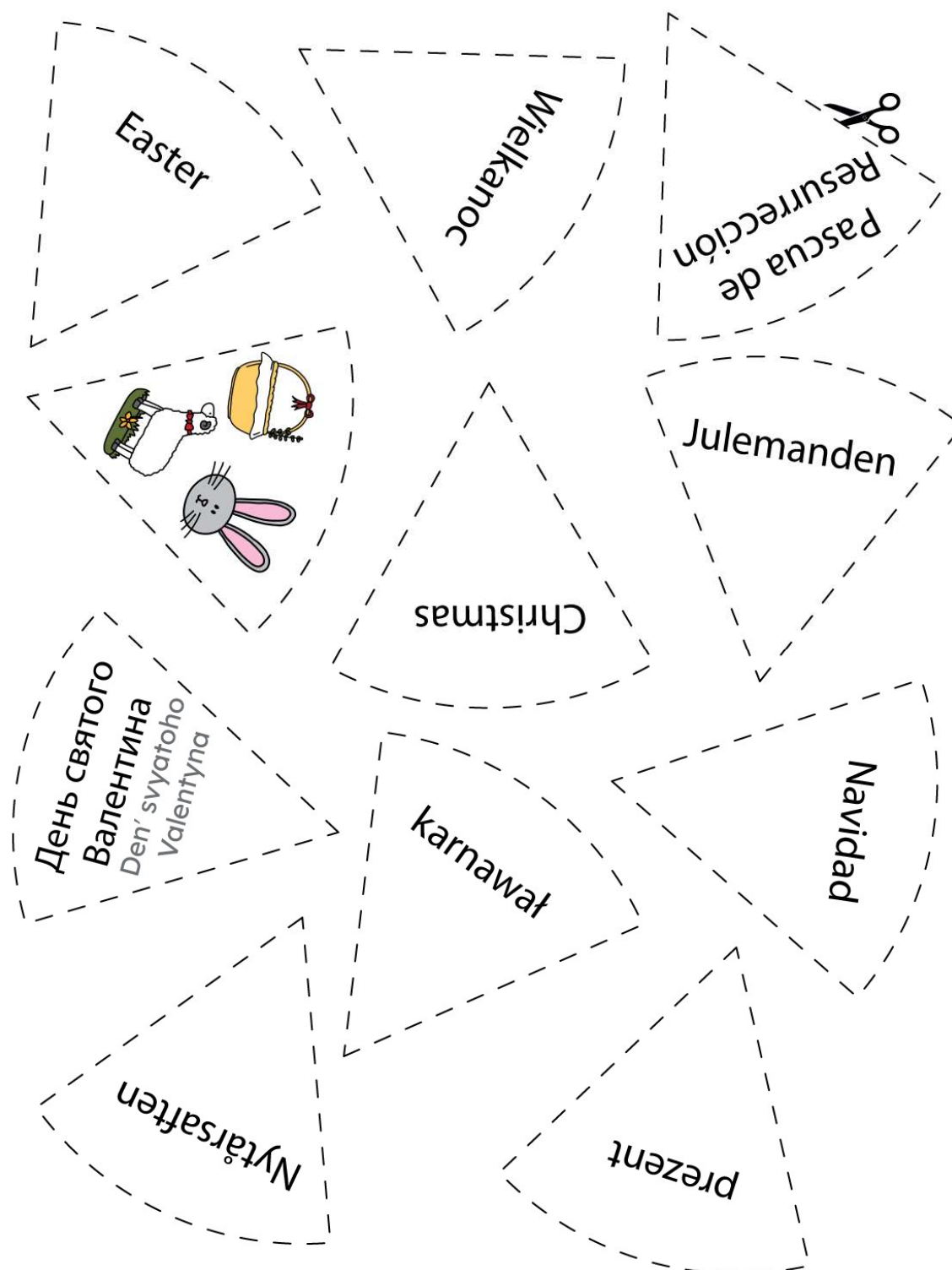
Щоденник команди

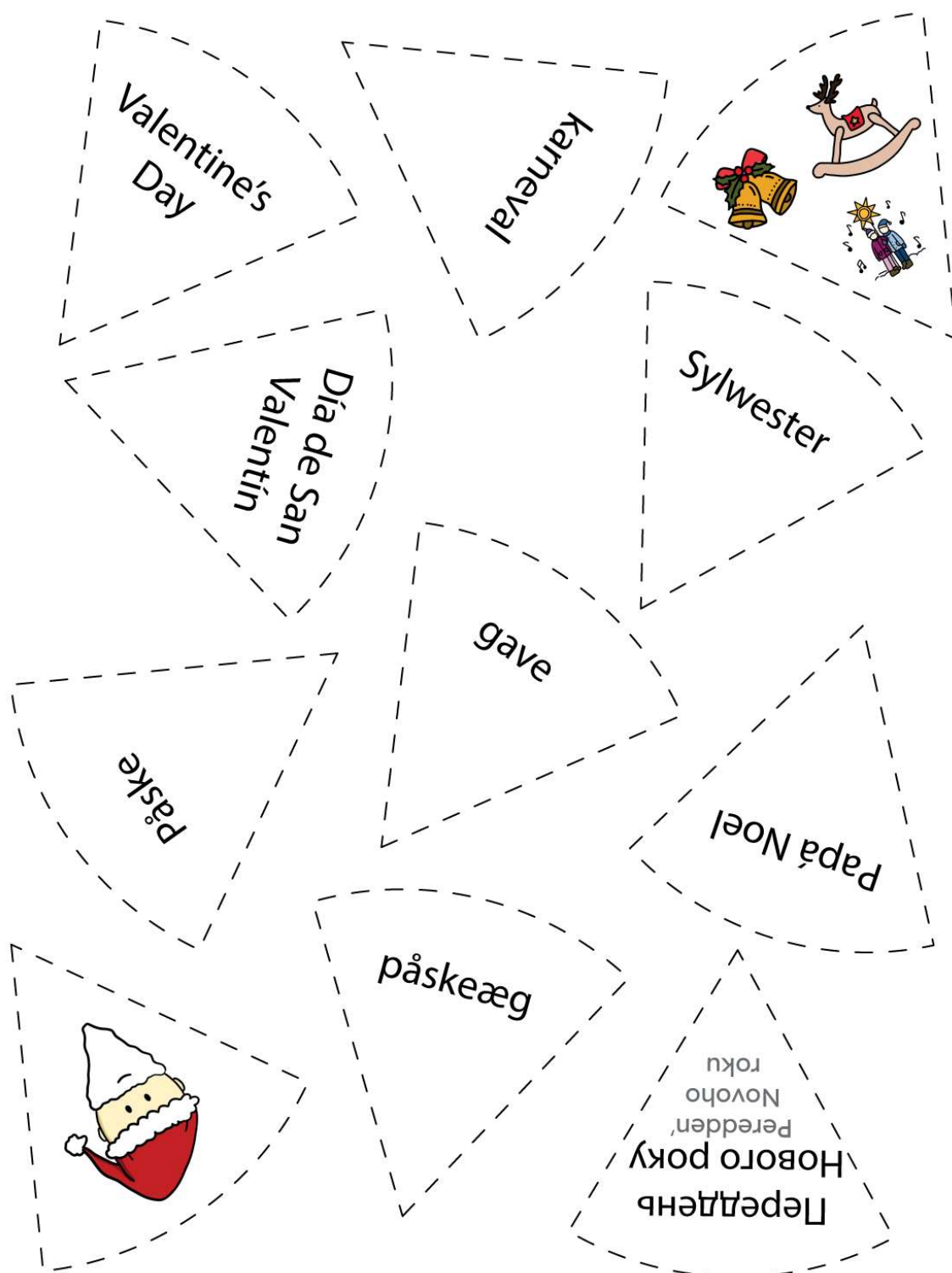
Сфотографуйте принаймні три піци та додайте їх до щоденника.

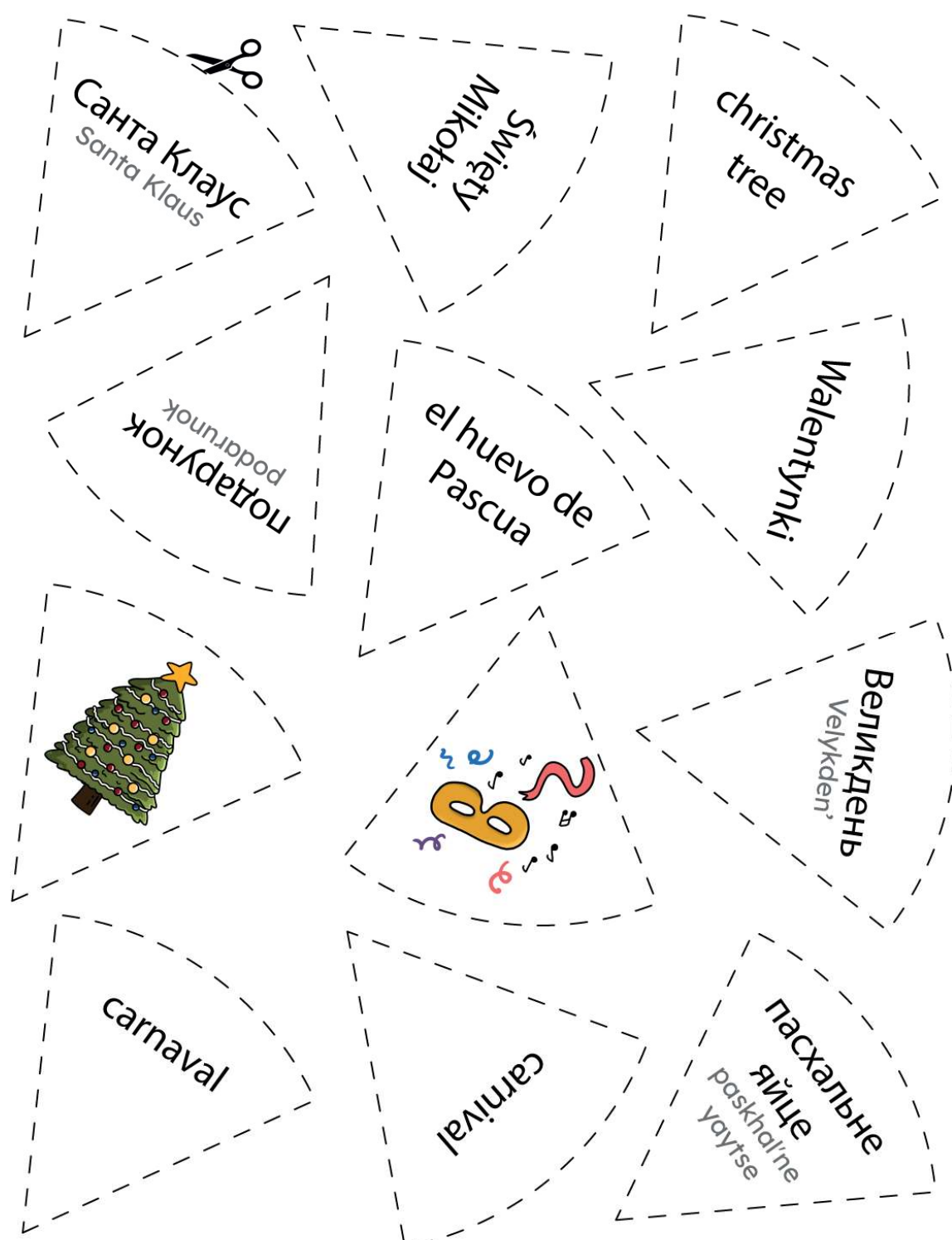


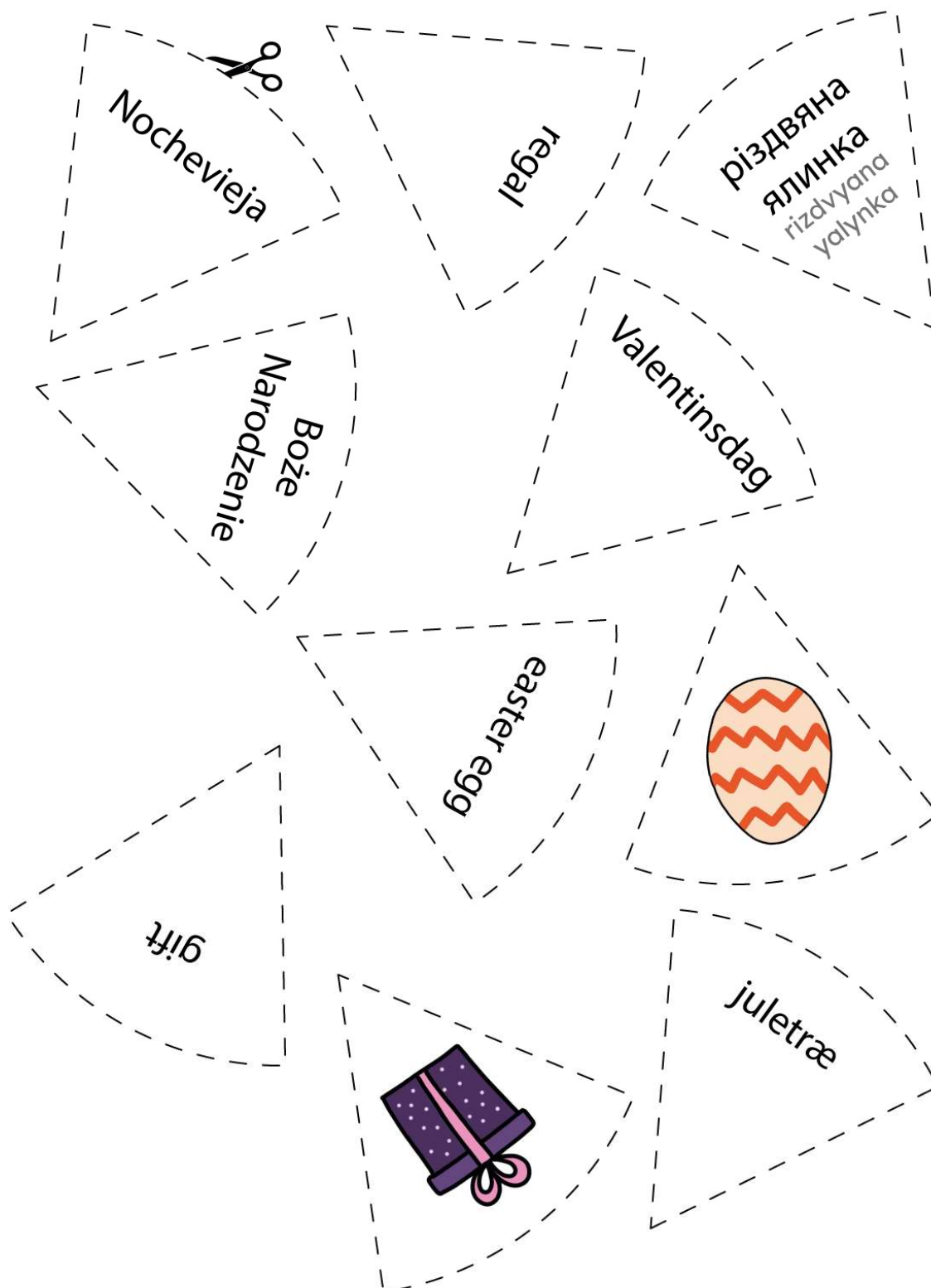
Co-funded by
the European Union

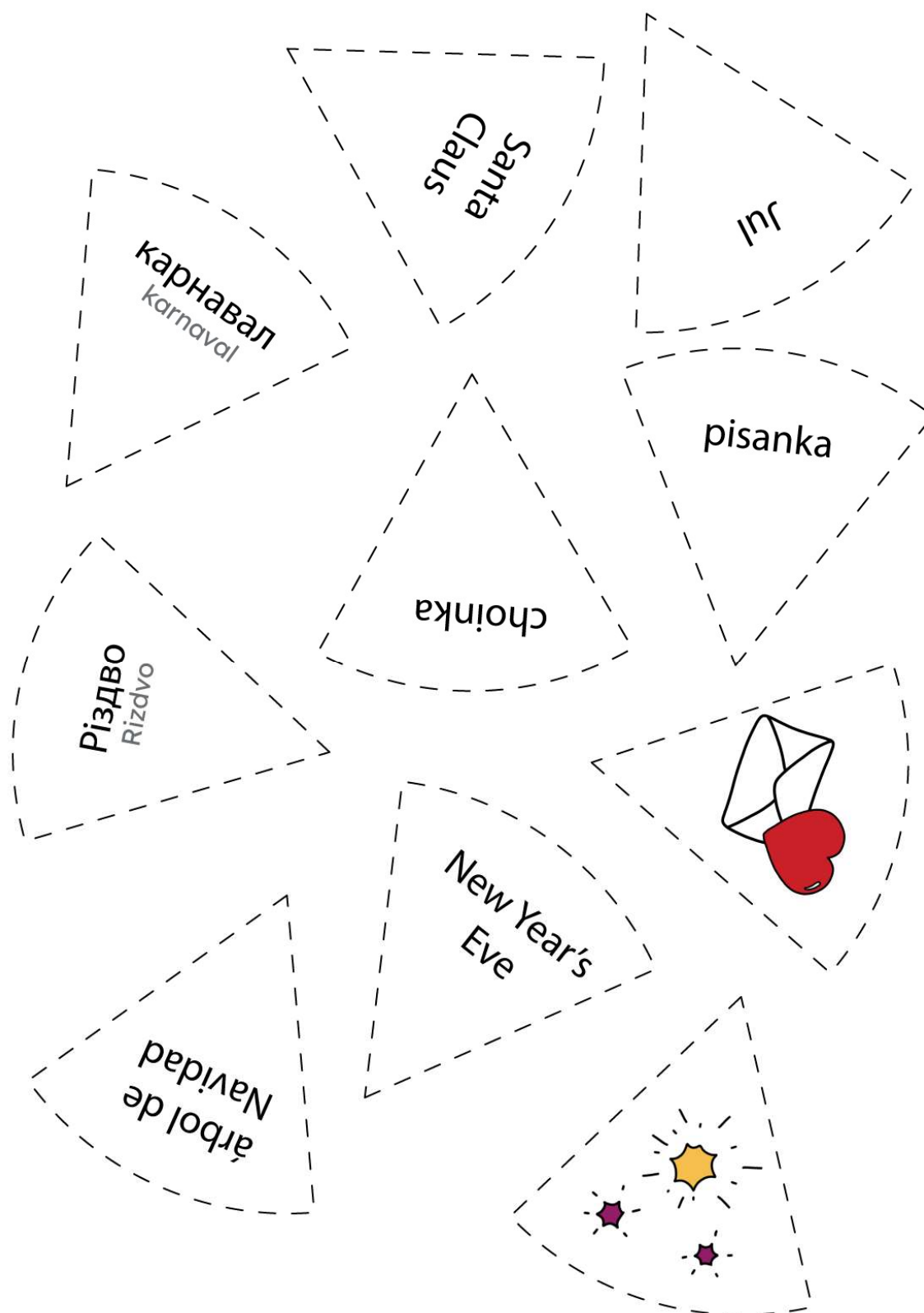
ACTIVITY CARDS











CORRECT ANSWERS

	ENG	DK	PL	UA	ESP
	Easter	Påske	Wielkanoc	Великдень Velykden'	Pascua de Resurrección
	Christmas	Jul	Boże Narodzenie	Різдво Rizdvo	Navidad
	Valentine's Day	Valentinsdag	Walentynki	День святого Валентина Den' svyatocho Valentyna	Día de San Valentín
	Santa Claus	Julemanden	Święty Mikołaj	Санта Клаус Santa Klaus	Papá Noel
	carnival	karneval	karnawał	Карнавал karnaval	carnaval
	New Year's Eve	Nytårsaften	Sylwester	Переддень Нового року Peredden' Novoho roku	Nochevieja
	christmas tree	juletræ	choinka	різдвяна ялинка rizdvyana yalynka	árbol de Navidad
	easter egg	påskeæg	pisanka	пасхальне яйце paskhal'ne yaytse	el huevo de Pascua
	gift	gave	prezent	подарунок podarunok	regal

6.2 ТРАДИЦІЇ – МОЗКОВА ПЕРЕРВА

Інструкція для вчителя



CLAP CLAP EASTER (плеск плеск великдень)

Підготовка

Учні діляться на групи по 4-5 учнів і стають у коло.

Кожен учень обирає особистий великодній знак/рух. Це може бути, наприклад, формування великоднього яйця руками або зображення кролячих вушок руками на маківці.

Важливо, що знак можна зробити швидко за частки секунди.

Як грати

Кожен у групі показує обраний ним знак, а інші в групі повторюють знак, щоб він запам'ятався. Це робиться шляхом виконання раунду з ритмом плескань, де обидві руки плескають наступне:

Плескати по стегнах, плескати по стегнах, плескати в долоні (поки перший робить свій знак).

Поплескайте по стегнах, поплескайте по стегнах, кожен виконує знак від першої особи.

Плескати по стегнах, плескати по стегнах, плескати в долоні (поки наступний робить свій знак).

Поплескайте по стегнах, поплескайте по стегнах, кожен виконує знак наступної людини.

тощо

Подальші дії

Нехай увесь клас стане у велике коло і разом поплескає по знакам усіх учнів. Дізнайтеся, які три знаки є найпопулярнішими.

Щоденник команди

Напишіть три найпопулярніші прикмети на Великдень у вашому класі. Поясніть, як їх показати.

6.3 ТРАДИЦІЇ – АКТИВНЕ НАВЧАННЯ

Інструкція для вчителя



FOUR CORNERS OF THE WORLD

(Чотири кінці світу)

Вам знадобиться:

- 4 друковані прапорці (ви можете знайти в цьому документі)
- Роздрукована або на комп'ютері картка діяльності зі списком традицій

Підготовка

Поставте прапорець у кожному кутку класу.

Як грати

Кожен куточок класу представляє країну. Учитель зачитує твердження про традицію, а учні розташовуються в одному з кутків/країні, в якому, на їхню думку, ця традиція є. Деякі твердження можуть бути вірними для кількох країн. В такому випадку правильно буде стояти в будь-якому з правих кутів.

Подальші дії

Поговоріть з учнями про те, як традиції можуть сильно відрізнятися в наших країнах і чому це так.

Розкажіть про свою країну – чи є у вас якісь традиції, характерні для вашої країни? Виберіть одну для щоденника команди.

Щоденник команди

Напишіть традицію вашої країни та опишіть її.



КАРТА ДІЯЛЬНОСТІ

Список традицій



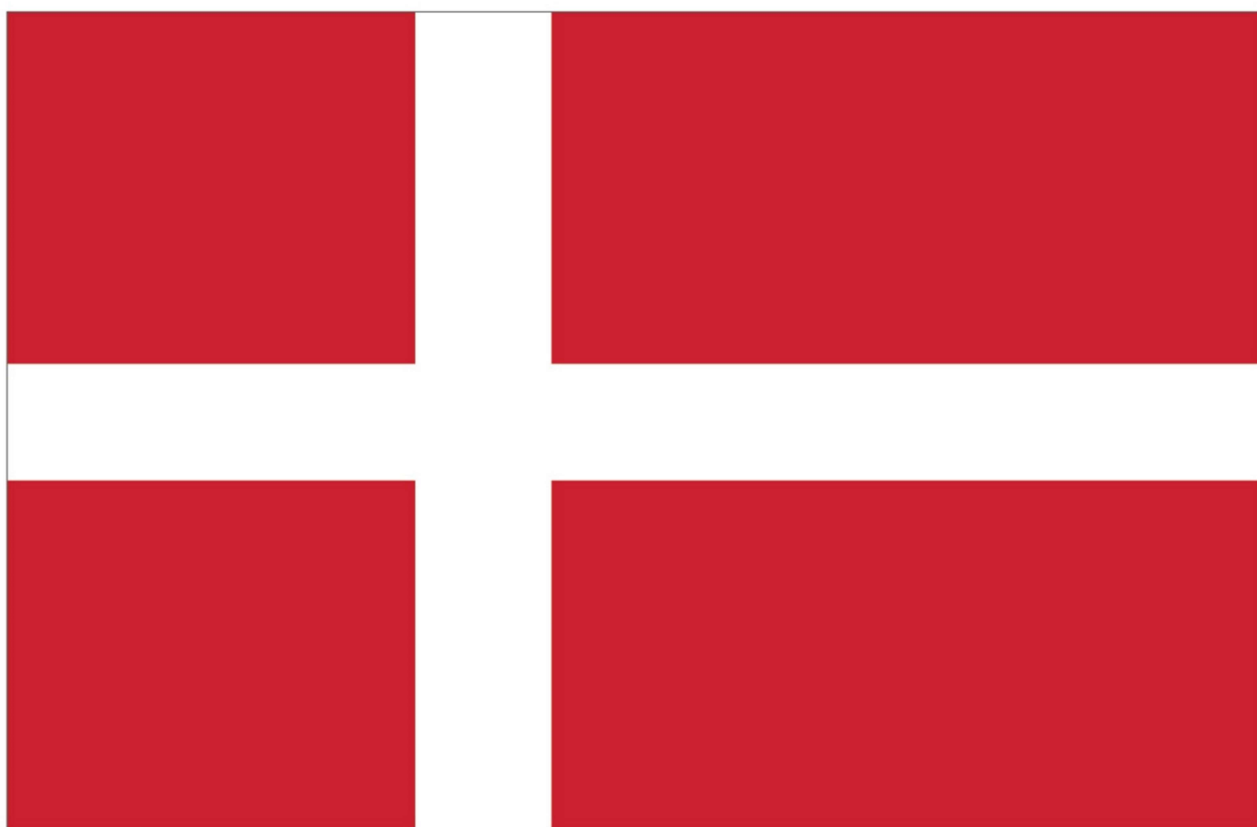
В нашій країні...	DK	ES	PL	UA
... малюємо на яйцях на Великдень.	x		x	x
... у нас є фестиваль, де учасники кидають один в одного помідорами у величезній томатній битві.		x		
... у нас є церемонія, коли першокласників вітають до школи з великим удаваним олівцем.			x	
... наша різдвяна вечеря на Святвечір складається з 12 пісних страв, які символізують 12 апостолів.			x	x
... у нас є карнавал, де діти «кота з бочки вибивають». На щастя, в бочці вже не кіт, а багато солодоців.	x			
... ми їмо 12 виноградин опівночі напередодні Нового року, по одній з кожним ударом годинника, щоб принести удачу в новому році.		x		
... у нас є Андріївські вечори, де діти влаштовують вечорниці, де ворожать, щоб побачити, що буде в майбутньому.			x	x
... у нас є День Святого Валентина, коли закохані висловлюють свою прихильність привітаннями та подарунками.	x		x	x
... святкуємо Маланку, де вдягаємося в чудернацькі костюми, співаємо та граємо.				x
... ми танцюємо навколо ялинки, співаючи колядки, перш ніж відкривати подарунки (у Святвечір).	x			
... у нас на Поливаний понеділок коли усі обливають водою один одного (у Великодній понеділок).			x	x
... у нас є «Масляний тиждень», щоб відсвяткувати кінець зими та зустріти весну. Тут ми їмо багато страв з сиром і маслом.				x
...масний четвер відзначаємо в останній четвер перед Великим постом. У цей день ми переїдаємо солодоці, особливо пончики та крила ангела (вергуни).			x	
...діти отримують подарунки 6 січня за традицією трьох мудреців, які принесли подарунки немовляті Ісусу.		x		
... ми святкуємо середину літа (у Польщі це називається Іванова ніч, в Україні Івана Купала), запалюючи великі багаття по всій країні, щоб відлякати злих духів.	x		x	x
... у нас «Зелена неділя», де ми прикрашаємо наші оселі рослинами та квітами, які символізують початок літа.				x



Co-funded by
the European Union



Active
Schools



Co-funded by
the European Union



ative
ster
hools



Co-funded by
the European Union

6.4 ТРАДИЦІЇ – МОЗКОВА ПЕРЕРВА

Інструкція для вчителя



NATIONAL DANCE (НАЦІОНАЛЬНІ ТАНЦІ)

Вам знадобиться:

- Показувати відео на екрані зі звуком, щоб усі могли бачити.
- Місце перед екраном, щоб танцювати разом.

Підготовка

Виберіть одне з відео, яке хочете спробувати.

Country	Name	Video
Данія	Pigernes fornøjelse trin 1 (Girls enjoyment step 1)	https://youtu.be/HyWPvH3jJww
Польща	Krakowiak	https://www.youtube.com/watch?v=mo668WV_43I
Іспанія	Bamboleo	Bamboleo Dance 2016 (youtube.com)
Україна	Танцювальний етюд з українських народних рухів	https://www.youtube.com/watch?v=sU5O4Hb7vaQ

Як зробити

Розмістіть відео на великому екрані, щоб усі бачили. Почніть вибраний танець і спробуйте повторити.

Якщо у вас є час, ви можете спробувати більше танців.

Подальші дії

Немає подальших заходів щодо цієї діяльності.

Щоденник команди

У цій діяльності немає потреби звітувати у щоденнику команди.



Co-funded by
the European Union

6.5 ТРАДИЦІЇ – ОНЛАЙН ЗУСТРІЧ



Інструкція для вчителя



ONLINE MEETING (онлайн зустріч)

Готуйся

Підготовка

У цьому місяці ви проведете онлайн-зустріч зі своєю командою. На цій зустрічі вам потрібно буде виконати ці 5 завдань:

- 1) Clap clap easter: Покажіть три найпопулярніші знаки у вашому класі з великодньої вправи Clap clap (ті, що ви записали в щоденнику команди), щоб члени вашої команди могли слідувати.
- 2) Навчіть членів вашої команди назвам знаків вашою мовою.
- 3) Розкажіть про великодні традиції вашої школи. Ви можете використовувати слова, рухи або малюнки.
- 4) Покажіть своїми тілами одну зі шкільних великодніх традицій.
- 5) Зробіть один знімок усіх вас на екрані.

Перед зустріччю необхідно підготувати учнів і роздати завдання.

Не соромтеся придумати інші речі, які ви хотіли б зробити або показати своїй команді (наприклад, принести прапори, пасхальні яйця або одягнути великодні костюми тощо).

Під час зустрічі

Під час зустрічі ви повинні зробити все можливе, щоб сприяти діяльності. Якщо ви погано чуєте один одного, добре, щоб мікрофон був увімкнений лише в тій школі, яка показує/розмовляє чи проводить заняття.

Щоденник команди

Учитель з команди, яка зробила фото екрану, додає зображення в щоденник команди.



AGENDA (Порядок денний)

Онлайн зустріч



Ось запропонований порядок денний, на який фасилітатор може спиратися. Онлайн-зустріч триватиме від 30 до 45 хвилин, залежно від тривалості діяльності та будь-яких додаткових питань чи обговорення всередині команди.

Time	Content	Props
0-5 minutes	Say hello to each other, maybe you can remember how to say hello in one of the other languages.	
5-15 minutes	Clap clap easter • Show the three most popular signs in your class from the Clap clap easter activity (the ones you wrote in the Team Diary) so your team members can follow. • Teach your team members the names for the signs in your language.	
15-25 minutes	Easter traditions • Tell about easter traditions on your school. You can use words, movements or drawings. • Show one of the schools easter traditions with your bodies.	Maybe you have some local decorations you want to show.
25-30 minutes	Take one screen dump of all of you in the screen.	
	Say goodbye	

